

non-implementation of the wage board recommendations in the textile industry? If so, what was the reaction of the hon. Minister?

**Shri Nanda:** I do not now presume that after the publication there will necessarily be that opposition. At some stage, everybody tried to put forward his point of view.

नेताजी सुभाष बोस के भाषण तथा

लेख

+

\*६१३. { श्री भक्त दर्शन :  
श्री बी० चं० शर्मा :  
श्री पांगरकर :  
श्री राम गरीब :

क्या सूचना तथा प्रसारण मंत्री दिनांक १८ दिसम्बर, १९५९ के ताराकित प्रश्न संख्या १७५१ के उत्तर के संबंध में यह बताने की कृपा करेंगे कि नेताजी सुभाष चन्द्र बोस के भाषणों और लेखों के संग्रह तथा प्रकाशन के बारे में इस बीच क्या प्रगति हुई है ?

सूचना और प्रसारण मंत्री के सभा-सचिव (श्री डा० चं० जोशी) : अब तक जो सामग्री इकट्ठी की गई है उसकी छान-बीन की जा रही है ; अधिक सामग्री इकट्ठी करने का कार्य प्रगति में है ।

The materials collected is being scrutinised and verified; collection of more material is in progress.

**श्री भक्त दर्शन :** श्रीमन्, कब तक यह भाषा की जा सकती है कि यह संग्रह कार्य समाप्त हो जाएगा और पुस्तक निकल जाएगी ?

**सूचना और प्रसारण मंत्री (डा० केशकर) :** अगर माननीय सदस्य को याद हो तो पिछले जवाब में मैं ने यह कहा था कि इस साल के मध्य तक यह काम समाप्त होने की उम्मीद है । हमें आशा है कि इस समय तक यह काम समाप्त हो जाएगा ।

**Shri D. C. Sharma:** May I know from what places the material has not been collected and what agencies are being employed to collect the material from those places?

**Dr. Keskar:** These are matters of detail—I mean the question of collecting the speeches of Netaji Subhash Bose. There are a number of speeches delivered outside India and our efforts are to collect them and also to see whether any speech which has not been reported up till now can also be made available. I cannot say at every moment what particular person is being approached or what authorities are being approached.

**Shri D. C. Sharma:** May I know whether the speeches delivered in India will also be collected?

**Dr. Keskar:** Speeches delivered in India as well as outside speeches will be collected.

**Shri Hem Barua:** May I know what steps Government have taken to verify the authenticity of the speeches delivered abroad, which are supposed to be the speeches of Netaji?

**Dr. Keskar:** That is one of the reasons why we are proceeding carefully in this matter; we are getting them verified.

**Shri Ansar Harvani:** Who are the members of the editorial board who are editing the material and scrutinising it?

**Dr. Keskar:** This was given in the last answer I gave to this question.

**Mr. Speaker:** It need not be repeated.

**श्री पद्म देव :** इन व्याख्यानों और लेखों को संग्रह करने के सम्बन्ध में सरकार ने लोगों को सूचना देने के लिए क्या क्या साधन बरते हैं ?

**डा० केशकर :** उनके भाषण ऐसे नहीं हैं कि इधर उधर फैले हुए हों और लोगों को और पब्लिक को नोटिस देने से मिल सकने

हों। हां विदेशों में जहां वह थे वहां अत्यन्त काफी लोगों को लिखा गया है कि अगर उनका कोई व्याख्यान उनके पास हो तो उसका हमें पता रहे। देश में इसकी कोई आवश्यकता नहीं है कि पब्लिक को नोटिस दिया जाए।

**श्री भक्त वर्शन :** श्रीमन्, मैं जानना चाहता हूँ कि जिस भाषा में नेता जी ने वे भाषण दिए थे या लेख लिखे थे क्या उन्हीं भाषाओं में उनका प्रकाशन होगा, या इसके लिए कोई फारमूला निकाला गया है कि हिन्दी बंगला आदि भारतीय भाषाओं में भी उनका अनुवाद किया जाएगा ?

**डॉ० केशकर :** अभी तक तो हम अंग्रेजी में ही करने का सोच रहे हैं क्योंकि अधिकांश भाषण जो मिले हैं वह—विदेशों को छोड़कर—अंग्रेजी में हैं या कुछ बंगला में हैं। एक भाषा भाषण हिन्दी में भी है। फिलहाल तो हम अंग्रेजी में ही प्रकाशित करने की सोच रहे हैं, आगे चल कर अथवा इनका अनुवाद हिन्दी, बंगला आदि भारतीय भाषाओं में करने के बारे में सोचा जाएगा।

#### Film on the Life of Tagore

\*614. **Shri D. C. Sharma:** Will the Minister of Information and Broadcasting be pleased to refer to the reply given to Starred Question No. 757 on the 10th December, 1959 and state the progress made in the production of a film on the life of Shri Rabindranath Tagore?

**The Parliamentary Secretary to the Minister of Information and Broadcasting (Shri A. C. Joshi):** The script of the film is expected to be ready by the end of April.

**Shri D. C. Sharma:** May I know how much time it will take for the translation of the script into film and whether it will be ready by the time the celebrations are going to take place?

**Shri A. C. Joshi:** It will be ready when we have the Birthday Centenary in May, 1961, of Shri Rabindranath Tagore.

**Shri Palaniyandy:** May I know whether the Government is going to produce the picture or some private people?

**Shri A. C. Joshi:** The work has been entrusted to Shri Satyajit Ray of Calcutta, who is a famous producer.

**Shri D. C. Sharma:** May I know whether the Ministry will have any hand in pre-censorship, censorship and in the distribution of this film?

**The Minister of Information and Broadcasting (Dr. Keskar):** This question has been asked many times and answered before. But in order to give the information again, I might say that the film is being produced by Shri Satyajit Ray on behalf of the Government of India and not on his own behalf. Naturally, this film will be produced according to certain conditions laid down. We have an advisory committee to give advice to Shri Ray. Persons who have been connected with Rabindranath Tagore intimately, are there to advise him in this matter.

**Shri B. K. Galkwad:** May I know how much Government have decided to spend on this film and whether there is anybody else in the Government's view whose film Government is going to produce?

**Dr. Keskar:** We are quite satisfied with assigning this to Shri Satyajit Ray; we do not want to assign it to anybody else. Secondly, the exact payment to be made has not been fixed, but it has been decided in the agreement signed with him that a sum of Rs. 75,000 will be advanced to him in suitable instalments for the production of the film.

**Shri A. C. Guha:** May I know in what language it will be produced? Will it be only in English or any attempt will be made to produce this